

OLYMPIA

- ⒹⒺ **Automatischer Aktenvernichter**
- ⒼⒷ **Automatic Shredder**
- ⒻⓇ **Destructeur automatique de documents**
- ⒾⓉ **Distruggidocumenti automatico**
- ⓃⓁ **Automatische papiervernietiger**
- ⒺⓈ **Destructora automática de documentos**
- ⒼⓇ **Αυτόματος καταστροφέας εγγράφων**



GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen
Germany
www.go-europe.com

PS 63 CC

V 1.14
03/2022
ID: 2716

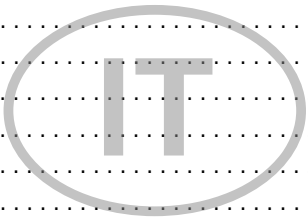
Einleitung	6
Verpackungsinhalt	6
Zu Ihrer Sicherheit	6
Übersicht	7
Bestimmungsgemäße Verwendung	8
Bevor Sie loslegen	8
Aktenvernichter sicher aufstellen	8
Aktenvernichter bedienen	9
Wenn etwas nicht funktioniert	9
Entsorgung	10
Technische Daten	11
Sicherheitsstufe	11
Konformitätserklärung	12
GS-Zeichen	12
Weitere Symbole	12
Hersteller	12
Fragen und Service	12
Introduction	13
Package Contents	13
For Your Safety	13
General View	14
Intended Use	15
Before You Start	15
Setting Up the Shredder Safely	15
Operating the Shredder	16
Troubleshooting	16
Disposal	18
Technical Data	18
Security level	19
Declaration of Conformity	19
GS tested safety mark	19
More symbols	19
Manufacturer	19
Warranty	19



Introduction	20
Contenu du coffret	20
Pour votre sécurité	20
Aperçu	21
Utilisation conforme à l'usage prévu	22
Avant de commencer	22
Poser le destructeur de documents de sorte qu'il soit stable	22
Comment utiliser le destructeur de documents	23
Si quelque chose ne fonctionne pas	23
Traitement	25
Données techniques	25
Niveau de sécurité	26
Déclaration de conformité	26
Marquage GS	26
Plus de Symboles	26
Fabricant	26
Garantie	26



Introduzione	27
Contenuto della confezione	27
Note importanti sulla sicurezza	27
Panoramica	28
Impiego conforme	29
Prima della messa in funzione	29
Posizionamento sicuro del distruggidocumenti	29
Esercizio del distruggidocumenti	30
Malfunzionamenti	30
Smaltimento	32
Dati tecnici	32
Classe di protezione	33
Dichiarazione di conformità	33
Marchio GS	33
Più Simboli	33
Produttore	33
Garanzia	33



Inleiding	34
Inhoud van de verpakking	34
Voor uw eigen veiligheid	34
Overzicht	35
Beoogd gebruik	36
Voordat u begint	36
Papiervernietiger veilig neerzetten	36
Papiervernietiger bedienen	37
Als er iets niet werkt	37
Gescheiden inzameling	39
Technische gegevens	39
Veiligheidsklasse	40
Verklaring van overeenstemming	40
GS-keurmerk	40
Meer Symbolen	40
Fabrikant	40
Garantie	40
	
Introducción	41
Contenido del embalaje	41
Para su seguridad	41
Vista general	42
Uso previsto	43
Antes de empezar	43
Emplazar la destructora de documentos en un lugar seguro	43
Manejo de la destructora de documentos	44
Si hay algo que no funciona	44
Eliminación	46
Datos técnicos	46
Nivel de seguridad	47
Declaración de conformidad	47
Marca GS	47
Mas Simbolos	47
Fabricante	47
Garantía	47
	

Εισαγωγή.	48
Περιεχόμενο συσκευασίας.	48
Για τη δική σας ασφάλεια.	48
Σύνοψη	49
Χρήση σύμφωνα με τον προορισμό	50
Προτού ξεκινήσετε.	50
Ασφαλής τοποθέτηση του καταστροφέα εγγράφων	50
Χειρισμός καταστροφέα εγγράφων	51
Όταν κάτι δεν λειτουργεί	51
Αποκομιδή.	53
Τεχνικά στοιχεία	54
επίπεδο ασφαλείας	54
Δήλωση συμμόρφωσης.	54
Σήμα GS	54
περισσότερα σύμβολα	55
Κατασκευαστής	55
Εγγύηση	55



Einleitung

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Geräts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Verpackungsinhalt

Prüfen Sie den Verpackungsinhalt Ihres Aktenvernichters, bevor Sie Ihren Aktenvernichter in Betrieb nehmen. Sollte etwas fehlen oder beschädigt sein, nehmen Sie das Gerät keinesfalls in Betrieb. Wenden Sie sich an unseren Service.

- Automatischer Aktenvernichter PS 63 CC mit Auffangbehälter
- Bedienungsanleitung

Zu Ihrer Sicherheit

Lesen und beachten Sie die Sicherheitshinweise, um sich und die Umwelt zu schützen.



WARNUNG! Verletzungsgefahr durch Stromschlag. Fehlerhafter Umgang mit dem Aktenvernichter kann zu Stromschlag führen. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten am Aktenvernichter sind nicht zulässig. Lassen Sie Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Achten Sie darauf, dass der Aktenvernichter in der Nähe einer leicht zugänglichen Steckdose aufgestellt wird, damit der Aktenvernichter im Notfall schnell vom Stromnetz getrennt werden kann. Den Aktenvernichter niemals mit nassen Händen anfassen. Jeden Kontakt mit Wasser vermeiden. Den Aktenvernichter ausschließlich in trockenen Innenräumen verwenden.



WARNUNG! Erstickungsgefahr durch Kleinteile, Verpackungsmaterialien oder Schutzfolien. Kinder können Kleinteile, Verpackungsmaterialien oder Schutzfolien verschlucken. Kinder vom Gerät und dessen Verpackung fernhalten.



WARNUNG! Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von acht Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und/oder Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



WARNUNG! Verletzungsgefahr durch Einzugsmechanismus. Lose Gegenstände können sich im Einzug verfangen und Verletzungen hervorrufen. Halten Sie Finger, Haare, Schals, Krawatten, Schmuck etc. vom Einzug fern.



VORSICHT! Stolpergefahr durch unsachgemäß verlegte Kabel. Verlegen Sie Kabel so, dass niemand darüber stolpern kann. Achten Sie darauf, dass keine Schäden am Stecker und am Netzkabel auftreten können.

Übersicht

Die folgenden Abbildungen zeigen Ihnen Ihren Aktenvernichter im Detail.



- | | |
|---|----------------------------------|
| 1 | Netzkabel (hier nicht zu sehen) |
| 2 | Schneidwerkaufsatz |
| 3 | Auffangbehälter |
| 4 | Sichtfenster für Auffangbehälter |



- | | |
|---|----------------------------|
| 5 | Schalter für Betriebsmodus |
| 6 | Schneidwerkaufsatz |
| 7 | Einzug mit Schneidwerk |
| 8 | Sensor |



ACHTUNG! Sachschaden möglich. Umwelteinflüsse wie z. B. Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Verwenden Sie den Aktenvernichter nur in geschlossenen Räumen und innerhalb der in den Technischen Daten angegebenen zulässigen Umgebungsbedingungen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der automatische Aktenvernichter kann Papier und Kreditkarten durch einen automatischen Einzug zerkleinern. Das zu zerkleinernde Material muss den in den Technischen Daten angegebenen Anforderungen entsprechen.

Der automatische Aktenvernichter dient nicht zur Zerkleinerung von Material, das nicht den in den Technischen Daten angegebenen Anforderungen entspricht (zum Beispiel Pappe). Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Bevor Sie loslegen



Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die Hinweise bei der Handhabung Ihres Aktenvernichters. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für eine spätere Verwendung auf.

Die folgenden Hinweise helfen dabei, dass Ihr Aktenvernichter stets so funktioniert, wie Sie es erwarten.



Greifen Sie niemals direkt in den Einzug. Entfernen Sie vor dem Zerkleinern des Materials eventuell vorhandene Heft- und/oder Büroklammern, Gummibänder und andere Fremdkörper. Halten Sie lose Teile von Bekleidung, Krawatten, Schmuck, langes Haar oder andere lose Gegenstände vom Gerät fern. Führen Sie maximal 6 Blätter gleichzeitig in den Einzug ein.

Aktenvernichter sicher aufstellen

Ihr Aktenvernichter funktioniert nur mit dem Auffangbehälter.



VORSICHT! Verletzungsgefahr durch scharfkantiges Schneidwerk. Die Unterseite des Schneidwerks enthält scharfkantige Ecken. Fassen Sie den Schneidwerkaufsatz nicht an der Unterseite an.

- 1** Setzen Sie den Schneidwerkaufsatz auf den Auffangbehälter. Der Schneidwerkaufsatz rastet hörbar ein.
- 2** Stellen Sie den Aktenvernichter mit Auffangbehälter standsicher auf einer ebenen, waagerechten Oberfläche und in der Nähe einer leicht zugänglichen Steckdose auf.
- 3** Achten Sie darauf, dass der Schalter auf der Position **OFF** steht und schließen Sie das Netzteil des Aktenvernichters an eine leicht zugängliche Steckdose an.

Aktenvernichter bedienen

Ihr Aktenvernichter arbeitet mit einer automatischen Zerkleinerung. Der Sensor für den automatischen Einzug von Material ist mittig platziert.



VORSICHT! Verletzungsgefahr durch scharfkantiges Schneidwerk. Fassen Sie den Schneidwerkaufsatz **NIEMALS** an der Unterseite an, während Ihr Aktenvernichter in Betrieb ist.

- 1 Stellen Sie den Schalter auf die Position **AUTO**. Der Aktenvernichter ist betriebsbereit.



WARNUNG! Verletzungsgefahr durch automatischen Einzug. Der Einzug startet automatisch, sobald Material zugeführt wird. Halten Sie langes Haar, Krawatten, Schmuck, lose Teile von Bekleidung und andere lose Gegenstände vom Einzug Ihres Aktenvernichters fern.



ACHTUNG! Sachschaden durch Materialstau möglich! Beachten Sie die maximale Schnittleistung des Einzugs.

- 2 Führen Sie zu zerkleinerndes Material mittig in den Einzug. Der Einzug zieht das Material ein und stoppt etwa 2 - 4 Sekunden nachdem die Zerkleinerung abgeschlossen ist und kein weiteres Material zugeführt wird.
- 3 Wenn Sie eine Kreditkarte vernichten möchten, führen Sie die Kreditkarte mittig und mit der kurzen Kante voran in den Einzug ein.

Aktenvernichter ausschalten

Schalten Sie den Aktenvernichter aus, wenn Sie den Aktenvernichter nicht mehr benötigen. So verhindern Sie, dass ein Dritter sich versehentlich am Aktenvernichter verletzen kann.

- 1 Stellen Sie den Schalter auf die Position **OFF**.
- 2 Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Wenn etwas nicht funktioniert

Die folgenden Hinweise helfen Ihnen, wenn etwas nicht so funktioniert, wie Sie es erwarten.

Überhitzungsschutz

Der Motor schaltet bei Überhitzung beziehungsweise Überlastung automatisch ab.

Nach der Abkühlphase ist der Aktenvernichter wieder betriebsbereit. Beachten Sie den zulässigen Betriebszyklus (siehe **Technische Daten auf Seite 11**).

Schneidwerk ölen

Wenn Sie die Lebensdauer des Aktenvernichters verlängern möchten, ölen Sie das Schneidwerk des Aktenvernichters in regelmäßigen Abständen. GO Europe GmbH führt spezielles Öl für Aktenvernichter. Wenden Sie sich dafür an unsere Service-Hotline.



ACHTUNG! Sachschaden durch die Verwendung falscher Öle möglich! Keine Sprühöle verwenden. Ausschließlich Spezialöl für Aktenvernichter verwenden.

- 1** Tragen Sie Spezialöl für Aktenvernichter in mehreren Querlinien auf ein Blatt Papier auf.
- 2** Stellen Sie den Schalter auf die Position **Auto**.
- 3** Führen Sie das geölte Blatt Papier dem Einzug zu. Das mit Öl benetzte Papier wird eingezo-
gen und ölt das Schneidwerk.

Auffangbehälter leeren

Leeren Sie den Auffangbehälter regelmäßig. So verhindern Sie, dass sich zerkleinertes Material stauen und damit zu Fehlfunktionen führen kann.

- 1** Stellen Sie den Schalter auf die Position **OFF**.
- 2** Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 3** Nehmen Sie den Schneidwerkaufsatz vom Auffangbehälter herunter.
- 4** Leeren Sie den Auffangbehälter.
- 5** Setzen Sie den Schneidwerkaufsatz wieder auf den Auffangbehälter. Der Schneidwerkauf-
satz rastet hörbar ein.

Materialreste entfernen

Wenn Ihr Aktenvernichter das Material nicht mehr so zerkleinert, wie Sie es erwarten, entfernen Sie eventuell verbliebene Materialreste aus dem Schneidwerk.

- 1** Stellen Sie den Schalter auf die Position **Rev**. Das Schneidwerk läuft rückwärts und gibt
eventuell im Schneidwerk verbliebenes Material frei.
- 2** Stellen Sie den Schalter auf die Position **OFF**.
- 3** Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 4** Entfernen Sie eventuell verbliebene Materialreste mit einem geeigneten spitzen Gegenstand
vorsichtig aus dem Schneidwerk.

Regelmäßig reinigen

Reinigen Sie den Aktenvernichter in regelmäßigen Abständen.

- 1** Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2** Verwenden Sie ein leicht feuchtes, fusselfreies Tuch, um die Gehäuseoberfläche des Akten-
vernichters zu reinigen. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.

Entsorgung



Informieren Sie sich über die Möglichkeiten der unentgeltlichen Rücknahme von
Altgeräten bei Ihrem Händler.



Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien entsprechend den lokalen Vorschriften.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Informieren Sie sich bei Ihrer Kommune über die Möglichkeiten der korrekten Entsorgung.



Beachten Sie die Kennzeichnung des Verpackungsmaterials bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (b) und Nummern (a) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Gerät und das Verpackungsmaterial sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Das Gerät und das Verpackungsmaterial sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Informieren Sie sich bei Ihrer Kommune über die Möglichkeiten der korrekten Entsorgung. Beachten Sie die folgende Kennzeichnung des Verpackungsmaterials: (a) Nummern, (b) Abkürzungen und (c) Material mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe, sowie (d) Art der Verpackung. Das Logo gilt nur für Italien.

Technische Daten

Technische Änderungen bleiben vorbehalten.

Schnittleistung	max. 6 Blätter DIN A4 (80 g/m ²), 1 Kreditkarte
Schnittmethode	Partikelschnitt (4 x 30 mm)
Schnittgeschwindigkeit	2,25 m/min.
Sicherheitsstufe	P4 nach DIN 66399
Aussetzbetrieb	2,0 / 60 Minuten
Geräuschpegel	max. 70 dB
Betriebsmodi	Automatik-Betrieb (Start-Stopp-Funktion) Rückwärtslauf Überhitzungsschutz
Auffangbehälter	12 Liter Volumen, mit Sichtfenster
Spannungsversorgung	220 - 240 V, 50 / 60 Hz, 1,4 A
Leistungsaufnahme	336 W
Abmessungen	325 x 170 x 322 mm
Gewicht	2,9 kg

Sicherheitsstufe

Wir erklären, dass dieses Gerät bei der Vernichtung von Dokumenten die Voraussetzungen der Sicherheitsstufe P-4 nach DIN 66399 erfüllt.

P-4: Empfohlen für Datenträger mit besonders sensiblen und vertraulichen Daten. Materialteilchenfläche $\leq 160 \text{ mm}^2$ und für regelmäßige Partikel: Streifenbreite $\leq 6 \text{ mm}$ (z. B. Partikel $4 \times 40 \text{ mm}$).

Konformitätserklärung



Das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt die Konformität.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.go-europe.com.

GS-Zeichen



Das Siegel «Geprüfte Sicherheit» (GS-Zeichen) bescheinigt, dass das Produkt den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG) entspricht. Das GS-Zeichen zeigt an, dass bei bestimmungsgemäßer Verwendung und bei vorhersehbarer Fehlanwendung des gekennzeichneten Produkts die Sicherheit und Gesundheit des Nutzers nicht gefährdet sind. Es handelt sich hierbei um ein freiwilliges Sicherheitszeichen, das durch ein geeignetes Prüfinstitut ausgestellt wurde.

Weitere Symbole



Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen.



Das Symbol gibt an, dass die Bauart des Produkts der Schutzklasse II entspricht (doppelte Isolierung). Ein Sicherheitsanschluss an die elektrische Erdung (Masse) ist nicht erforderlich.

Hersteller

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
D-45527 Hattingen
Deutschland

Fragen und Service

Lieber Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für dieses Gerät entschieden haben.

Bei Fragen und Problemen steht Ihnen unsere Service-Hotline unter der Telefonnummer **+49 (0)180 5 007514** (Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14ct/Min., mobil maximal 42ct/Min.) zur Verfügung.

Weitere Informationen finden Sie auch in unserem Retouren-Portal (RMA) im Bereich Support auf unserer Internetseite **www.go-europe.com**.

Eine Rücksendung erfolgt unter Beifügung des Kaufbelegs und idealerweise in der Originalverpackung an:

WSG Wilhelmshavener Service Gesellschaft mbH
Krabbenweg 14
26388 Wilhelmshaven
Deutschland

Introduction

The operating manual represents a component part of the device. It contains important information regarding safety, use and disposal. Familiarize yourself with all the operating and safety information before starting to use the device. Only use the device as described and for the purpose for which it is intended. Hand over all the documents with the device if it is transferred to third parties.

Package Contents

Check the package contents of your shredder before putting the shredder into operation. If anything is missing or damaged, do not put the device into operation. Contact our Service department.

- PS 63 CC automatic shredder with waste bin
- Operating manual

For Your Safety

Read and observe all the safety information to protect yourself and the environment from any harm.



WARNING! Risk of injury through electric shock. Handling the shredder improperly could lead to an electric shock. Unauthorised modifications or reconstructions to the shredder are not permitted. Repairs may only be carried out by properly qualified specialists. Pay attention that the shredder is set-up in the vicinity of an easily accessible power socket so that the shredder can be disconnected from the power supply in an emergency. Never take hold of the shredder if your hands are wet. Avoid any contact with water. Only use the shredder in dry rooms indoors.



WARNING! Risk of suffocation due to small parts, packaging or protective foils. Children can swallow or choke on small parts, packaging and protective foils. Keep children away from the device and its packaging.



WARNING! This device can be used by children from the age of eight and persons with restricted physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and/or knowledge when they are supervised or have been instructed with regard to safe use of the device and the risks involved with its use. Children must not be allowed to play with the device. Children must not be allowed to complete any cleaning or service work on the device without adequate supervision.



WARNING! Risk of injury through the insertion mechanism. Loose items could catch in the insertion slot and cause injuries. Keep fingers, hair, scarves, ties, jewellery etc. away from the insertion slot.



CAUTION! Risk of tripping through improperly laid cable. Lay cables in such a way that nobody can trip over them. Make sure the plug and cable cannot be damaged.



ATTENTION! Risk of property damage. Avoid exposing the device to environmental influences such as smoke, dust, vibration, chemicals, moisture, heat or direct sunlight. Only use the shredder in indoor rooms and within the permissible ambient conditions stipulated in the Technical Data.

General View

The following figure illustrates the shredder in detail.



Intended Use

The automatic shredder can be used to shred paper and credit cards by inserting them in the insertion slot. The material to be shredded must comply with the requirements stipulated in Technical Data.

The automatic shredder is not intended for shredding material which does not comply with the requirements stipulated in the Technical Data (cardboard, for example). Any other use is considered unintended use.

Before You Start



Read this operating manual through carefully, observing all the information contained regarding handling and using the shredder. Keep the operating manual in a safe place for future reference.

The following information should help to ensure that the shredder always functions as you expect it to.



Never reach into the insertion slot. Before starting to shred material, remove any staples, paper clips, rubber bands or other foreign bodies from the material concerned. Keep all loose pieces of clothing, jewellery, long hair or other loose items away from the device. Insert a maximum of 6 sheets into the shredder at one time.

Setting Up the Shredder Safely

The shredder only operates when the waste bin supplied is fitted.



CAUTION! Risk of injury through sharp edge of cutting mechanism. The underside of the cutting mechanism has sharp edges and corners. Do not take hold of the shredder attachment on the underside.

- 1** Mount the shredder attachment on the waste bin. The shredder attachment latches audibly in place.
- 2** Set the shredder down on a stable, level, horizontal surface and in the vicinity of an easily accessible power socket.
- 3** Pay attention that the switch is set to its **OFF** position and then connect the power adapter plug to an easily accessible power socket.

Operating the Shredder

The shredder works using an automatic shredding mechanism. The sensor for automatic insertion of material is positioned in the centre of the slot.



CAUTION! Risk of injury through sharp edge of cutting mechanism. NEVER take hold of the shredder attachment by the underside when the shredder is in operation.

- 1 Set the switch to its **AUTO** position. The shredder is now ready to operate.



WARNING! Risk of injury through automatic insertion. Infeed starts automatically when material is inserted. Keep all loose pieces of clothing, jewellery, long hair or other loose items away from the shredder's insertion slot.



ATTENTION! Risk of property damage through material jam! Observe the maximum cutting capacity of the insertion slot.

- 2 Feed the material to be shredded in the centre of the insertion slot. The material is drawn into the insertion slot, stops about 2 - 4 seconds after shredding has been completed and no further material is fed in.
- 3 If you want to shred a credit card, insert the credit card in the centre of the slot with a short edge to the front.

Switching the Shredder Off

Switch the shredder off when you no longer need to use it. This prevents third parties inadvertently injuring themselves with the shredder.

- 1 Set the switch to its **OFF** position.
- 2 Disconnect the power plug from the power socket.

Troubleshooting

The following information should provide help if something is not working as would be expected.

Overheating Protection

The motor switches off automatically in the event of overheating or overloading.

When the cool down phase has elapsed, the shredder is ready to operate again. Pay attention to the permissible operating cycle (refer to **Technical Data on page 18**).

Oiling the Cutting Mechanism

If you want to increase the working life of the shredder, you should oil the shredder's cutting mechanism at regular intervals. GO Europe GmbH offers a special oil for shredders. For more information, please contact our hotline:



ATTENTION! Risk of property damage through using the wrong oil! Do not use spray oils. Only use a special oil intended for shredders.

- 1** Apply the special oil for shredders in several lines horizontally across a sheet of paper.
- 2** Set the switch to its **AUTO** position.
- 3** Insert the oiled sheet of paper in the insertion slot. The paper with oil applied is inserted and oils the cutting mechanism.

Emptying the Waste Bin

Empty the waste bin regularly. This prevents shredded material jamming and causing malfunctions as a result.

- 1** Set the switch to its **OFF** position.
- 2** Disconnect the power plug from the power socket.
- 3** Remove the shredder attachment from the waste bin.
- 4** Empty the waste bin.
- 5** Mount the shredder attachment on the waste bin again. The shredder attachment latches audibly in place.

Clearing Residual Material

If the shredder no longer shreds material as you expect, remove any residual material from the cutting mechanism.

- 1** Set the switch to its **REV** position. The cutting mechanism runs in reverse and releases any material remaining in the cutting mechanism.
- 2** Set the switch to its **OFF** position.
- 3** Disconnect the power plug from the power socket.
- 4** Remove any residual material carefully from the cutting mechanism using an appropriate pointed object.

Regular Cleaning

Clean the shredder at regular intervals.

- 1** Disconnect the power plug from the power socket.
- 2** Use a slightly damp, lint-free cloth to clean the surface of the shredder housing. Do not use any solvents or cleaning agents.

Disposal



Find out about the possibilities of taking back used appliances free of charge from your dealer.



Packaging materials must be disposed of according to local regulations.



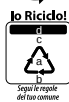
The packaging is made of environmentally friendly materials that you can dispose of at local recycling points. Advice on the options with which to dispose of your old device can be obtained from your municipal or local administration offices.



Observe the identification on the packaging materials during the waste sorting process; they are identified by abbreviations (b) and numbers (a) which have the following significance: 1–7: plastic/20–22: paper and cardboard/80–98: composite materials.



The device and packaging materials can be recycled; sort them for disposal to simplify waste management. The Triman logo is only relevant for France.



The device and the packaging material can be recycled, so sort them prior to disposal for better waste management. Contact your local authorities for information on the various options available to ensure correct disposal. Observe the following identifications of the packaging materials: (a) numbers, (b) abbreviations and (c) materials which have the following significance: 1–7: plastics / 20–22: paper and cardboard / 80–98: composite materials and (d) type of packaging. The logo is only applicable to Italy.

Technical Data

Subject to change without prior notice.

Cutting capacity	Max. 6 sheets of A4 (80 g/m ²), 1 credit card
Cutting method	Particle-cut (4 x 30 mm)
Shredding speed	2.25 m/min.
Security level	P4 compliant with DIN 66399
Operating cycle	2 min. on / 60 min.off
Noise level	Max. 70 dB
Operating modes	Automatic mode (Start-Stop function) Reverse running Overheating protection
Waste bin	12 liter volume, with window
Power supply	220 - 240 V, 50 / 60 Hz, 1.4 A
Power consumption	336 W
Dimensions	325 x 170 x 322 [mm]
Weight	2.9 kg

Security level

We declare that this device, with regard to its task of the destruction of documents, fulfils the conditions defined for Security Level P-4 in accordance with DIN 66399.

P-4: Recommended for data media containing particularly sensitive and confidential data.
Material particle area $\leq 160 \text{ mm}^2$ and for consistent particles: strip width $\leq 6 \text{ mm}$ (e.g. particles $4 \times 40 \text{ mm}$).

Declaration of Conformity



The CE Mark on the device confirms conformity.

The Declaration of Conformity can be read online at www.go-europe.com.

GS tested safety mark



The «Geprüfte Sicherheit» mark (GS tested safety mark) certifies that the product satisfies the requirements defined by the German Product Safety Act (ProdSG). The GS tested safety mark indicates that when implemented for its intended use and in the event of foreseeable misuse the identified product

will not endanger the safety and health of the user. It concerns a voluntary safety mark which was issued by an authorized testing institute.

More symbols



Only use the product indoors.



The symbol indicates that the design of the product complies with Protection Class II (double insulation).

A safety connection to the electrical earthing (ground) is not necessary.

Manufacturer

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
D-45527 Hattingen
Germany

Warranty

Dear customer,

we are delighted that you have chosen this equipment.

In the case of a defect, please return the device together with the receipt and original packing material to the point of sale.

Introduction

Le mode d'emploi fait partie de l'appareil. Il contient des informations importantes pour votre sécurité, sur l'utilisation et l'élimination de l'appareil. Familiarisez-vous avec toutes les instructions d'utilisation et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit. N'utilisez celui-ci que comme décrit dans le mode d'emploi et pour les applications prévues. Si vous le transmettez à des tiers, remettez-leur l'ensemble de la documentation.

Contenu du coffret

Contrôlez le contenu de l'emballage de votre destructeur de documents avant de faire fonctionner ce dernier. Ne faites fonctionner en aucun cas l'appareil au cas où une pièce manquerait ou serait endommagée. Veuillez vous adresser à notre service après-vente.

- Destructeur automatique de documents PS 63 CC avec corbeille
- Notice d'utilisation

Pour votre sécurité

Veuillez lire et tenir compte des consignes de sécurité pour vous protéger, ainsi que respecter l'environnement.



AVERTISSEMENT ! Danger de mort par électrocution. Une manipulation incorrecte du destructeur de documents peut entraîner une électrocution. Il est interdit d'y apporter de son propre gré des modifications et des transformations. Faites effectuer les réparations uniquement par du personnel qualifié spécialisé. Assurez-vous que le destructeur de documents est connecté à une prise de courant facilement accessible pour pouvoir le couper rapidement du réseau en cas d'urgence. Ne jamais le toucher avec des mains humides. Éviter tout contact avec de l'eau. Utiliser le destructeur de documents uniquement dans des pièces sèches.



AVERTISSEMENT ! Risque d'étouffement lié à des petits objets, des films d'emballage ou de protection ! Les enfants peuvent avaler des petits objets, des films d'emballage ou de protection. Tenir l'appareil et son emballage hors de portée des enfants.



AVERTISSEMENT ! Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes présentant une diminution de leurs aptitudes physiques, sensorielles ou mentales ou un manque d'expérience et/ou de connaissances si elles sont sous surveillance ou si on leur a enseigné l'utilisation sûre de l'appareil et si elles ont compris les dangers résultant de ce dernier. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants sans surveillance ne doivent pas nettoyer ce dernier ou effectuer son entretien.



AVERTISSEMENT ! Risque de blessure dû à la fente d'insertion automatique. Des objets non attachés peuvent se prendre dans la fente et entraîner des blessures. N'approchez pas doigts, cheveux, écharpes, cravates, bijoux, etc. de la fente d'insertion.



PRUDENCE ! Risque de trébucher en raison de câbles posés de manière non professionnelle ! Poser les câbles de sorte que personne ne puisse trébucher dessus. Assurez-vous que fiche et câble ne puissent pas être endommagés.

Aperçu

Les illustrations suivantes représentent votre destructeur de documents dans le détail.

- 1 Câble d'alimentation
(non visible)
- 2 Couvercle du bloc de coupe
- 3 Corbeille
- 4 Fenêtre de contrôle de la corbeille



- 5 Interrupteur modes de
fonctionnement
- 6 Couvercle du bloc de coupe
- 7 Fente d'insertion avec
bloc de coupe
- 8 Capteur





ATTENTION ! Dommages matériels éventuels. Éviter des influences provenant de l'environnement telles que fumée, poussière, vibrations, produits chimiques, humidité, grande chaleur ou ensoleillement direct. N'utilisez le destructeur de documents que dans des pièces fermées et dans les conditions d'environnement tolérées mentionnées dans les données techniques.

Utilisation conforme à l'usage prévu

Le destructeur de documents automatique peut broyer du papier et des cartes de crédit si vous introduisez ceux-ci dans la fente d'insertion automatique. Le document à broyer doit répondre aux exigences mentionnées au point „Données techniques“.

Le destructeur de documents automatique ne sert pas à broyer des supports ne répondant pas aux exigences indiquées dans les „Données techniques“ (par ex. du carton). Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

Avant de commencer



Veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation et respecter les consignes lorsque vous manipulez le destructeur de documents. Conservez-la pour une utilisation future.

Les informations suivantes vous aident à ce que le destructeur de documents fonctionne toujours comme vous le voulez.



N'introduisez jamais vos doigts dans la fente d'insertion. Retirez d'éventuels agrafes et/ou trombones, élastiques et autres corps étrangers du support avant de broyer celui-ci. Éloignez de l'appareil des parties de vêtement volantes, cravates, bijoux, cheveux longs ou autres objets non fixés. Introduisez au maximum 6 feuilles en même temps dans la fente d'insertion.

Poser le destructeur de documents de sorte qu'il soit stable

Votre destructeur fonctionne uniquement avec la corbeille.



PRUDENCE ! Risque de blessures du au bloc de coupe à arêtes vives. Le dessous du bloc de coupe contient des bords à arêtes vives. Ne touchez donc pas le dessous du couvercle.

- 1 Placez le couvercle du bloc de coupe sur la corbeille. Il s'enclenche de façon audible.
- 2 Posez le destructeur de documents avec la corbeille de façon stable sur une surface horizontale plane et à proximité d'une prise de courant facilement accessible.
- 3 Assurez-vous que l'interrupteur est positionné sur **OFF** et raccordez le bloc secteur du destructeur de documents à une prise de courant facilement accessible.

Comment utiliser le destructeur de documents

Le destructeur de documents fonctionne avec broyage automatique. Le capteur d'insertion automatique du support est placé au centre.



PRUDENCE ! Risque de blessures du au bloc de coupe à arêtes vives. Ne touchez JAMAIS le dessous du couvercle du destructeur quand ce dernier est en marche.

- 1 Positionnez l'interrupteur sur **AUTO**. Le destructeur de documents est prêt à fonctionner.



AVERTISSEMENT ! Risque de blessures dus à l'insertion automatique. L'insertion démarre automatiquement dès que vous l'alimentez en papier. N'approchez donc pas de cette dernière cheveux longs, cravates, objets non fixés de vêtements et autres objets également non fixés.



ATTENTION ! Dommages matériels éventuels en cas de bourrage du support ! Veuillez respecter la capacité de coupe maximale de l'insertion.

- 2 Insérez le support à broyer au centre de la fente d'insertion. Le mécanisme d'insertion happe le document et s'arrête environ 2 à 4 secondes dès que le broyage est terminé et que vous n'insérez pas d'autre support.
- 3 Si vous voulez détruire une carte de crédit, introduisez celle-ci au centre de la fente d'insertion en présentant le bord le plus court.

Débrancher le destructeur de documents

Débranchez le destructeur de documents si vous n'en n'avez plus besoin. Vous éviterez ainsi qu'une tierce personne ne se blesse avec l'appareil.

- 1 Positionnez l'interrupteur sur **OFF**.
- 2 Retirez la fiche de secteur de la prise de courant.

Si quelque chose ne fonctionne pas

Les informations suivantes vous aident lorsque quelque chose ne fonctionne pas comme vous le voulez.

Protection contre une surchauffe

Le moteur se débranche automatiquement en cas de surchauffe ou de surcharge.

Après la phase de refroidissement, le destructeur de documents est de nouveau prêt à fonctionner. Respectez le cycle de fonctionnement autorisé (cf. **Données techniques page 25**).

Huilage du bloc de coupe

Huilez le bloc de coupe du destructeur de documents à des intervalles réguliers si vous voulez en prolonger sa durée de vie. GO Europe GmbH fournit de l'huile spéciale destructeur de documents. Adressez-vous pour cela à notre ligne d'assistance directe.



ATTENTION ! Dommages matériels dus à l'utilisation d'huiles non appropriées ! N'utilisez pas d'huiles de pulvérisation. Utilisez uniquement une huile spéciale pour destructeurs de documents.

- 1 Enduisez une feuille de papier de cette huile sous forme de lignes transversales.
- 2 Positionnez l'interrupteur sur **AUTO**.
- 3 Approchez la feuille huilée de la fente. Celle-ci est happée et huile le bloc de coupe.

Vidage de la corbeille

Videz la corbeille régulièrement. Vous éviterez ainsi un bourrage du papier détruit qui peut provoquer des dysfonctionnements.

- 1 Positionnez l'interrupteur sur **OFF**.
- 2 Retirez la fiche de secteur de la prise de courant.
- 3 Retirez le couvercle du bloc de coupe de la corbeille.
- 4 Videz la corbeille.
- 5 Remplacez le couvercle du bloc de coupe sur la corbeille. Il s'enclenche de façon audible.

Extraction des restes de documents

Si le destructeur de documents ne broie plus le support comme souhaité, retirez du bloc de coupe les restes se trouvant éventuellement dedans.

- 1 Positionnez l'interrupteur sur **REV**. Le bloc de coupe tourne en marche arrière et libère les restes éventuels.
- 2 Positionnez l'interrupteur sur **OFF**.
- 3 Retirez la fiche de secteur de la prise de courant.
- 4 Retirez avec précaution les restes éventuels se trouvant dans le bloc de coupe à l'aide d'un objet pointu approprié.

Nettoyage

Nettoyez le destructeur de documents à intervalles réguliers.

- 1 Retirez la fiche de secteur de la prise de courant.
- 2 Pour nettoyer la surface du boîtier du destructeur de documents, utilisez un chiffon légèrement humide et non pelucheux. N'utilisez pas de produits d'entretien ni de solvants.

Traitement



Informez-vous sur les possibilités de reprise gratuite des appareils usagés chez de votre revendeur.



Les matériaux d'emballage doivent être éliminés conformément aux réglementations locales.



L'emballage est constitué de matériaux recyclables que vous pouvez apporter à des centres de collecte locaux qui se chargent de son recyclage. Renseignez-vous sur les possibilités d'élimination des déchets auprès de l'administration locale.



Tenez compte du marquage sur les emballages lorsque vous triez les déchets ; ceux-ci sont dotés d'abréviations (b) et de numéros (a) signifiant ce qui suit : 1–7 : plastiques / 20–22 : papiers et cartons / 80–98 : composites.



L'appareil et les matériaux d'emballage sont recyclables, éliminez-les séparément pour une meilleure gestion des déchets. Le logo Triman est valable en France uniquement.



L'appareil et les emballages sont recyclables. Éliminez-les séparément pour une meilleure gestion des déchets. Informez-vous auprès de votre commune sur les possibilités d'une élimination adéquate. Tenez compte du marquage suivant sur les emballages : (a) numéros, (b) abréviations et (c) matériau signifiant ce qui suit : 1–7 : plastiques / 20–22 : papiers et cartons / 80–98 : composites, ainsi que (d) genre d'emballage. Ce logo n'est valable que pour l'Italie.

Données techniques

Sous réserve de modifications techniques

Capacité de coupe	Max. 6 feuilles DIN A4 (80 g/m ²), 1 carte de crédit
Profil de coupe	Coupe en particules (4 x 30 mm)
Vitesse de coupe	2,25 m / min.
Niveau de sécurité	P4 selon DIN 66399
Fonctionnement intermittent	2,0 / 60 minutes
Niveau sonore	max. 70 dB
Modes de fonctionnement	Mode automatique (fonction marche-arrêt) Marche arrière Protection contre une surchauffe
Corbeille	Capacité 12 litres, dotée d'une fenêtre de contrôle
Alimentation en courant	220 à 240 V, 50 / 60 Hz, 1,4 A
Puissance absorbée	336 W
Dimensions	325 x 170 x 322 mm
Poids	2,9 kg

Niveau de sécurité

Nous déclarons que cet appareil répond aux conditions du niveau de sécurité P-4, conformément à la norme DIN 66399 lorsqu'il détruit les documents.

P-4 : Recommandé pour les supports de données particulièrement sensibles et confidentiels. Surface des particules $\leq 160 \text{ mm}^2$ et pour des particules régulières : largeur de bandelette $\leq 6 \text{ mm}$ (par ex. particules $4 \times 40 \text{ mm}$).

Déclaration de conformité



La conformité est attestée sur l'appareil par le marquage CE.

Vous trouverez la déclaration de conformité de ce produit sur le site www.go-europe.com.

Marquage GS



Le label « sécurité contrôlée » (marquage GS) certifie que ce produit répond aux exigences de la loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG). Le marquage GS indique que la sécurité et la santé de l'utilisateur ne sont pas mises en danger lorsque le produit est utilisé conformément à l'usage prévu et en cas d'utilisation incorrecte prévisible. Il s'agit d'un marquage de sécurité non obligatoire émis par un contrôle technique approprié.

Plus de Symboles



N'utilisez-le produit que dans des espaces intérieurs.



Ce symbole indique que la conception du produit correspond à la classe II de protection (double isolation).

Un raccordement de sécurité de mise à la terre (masse) n'est pas nécessaire.

Fabricant

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
D-45527 Hattingen
Allemagne

Garantie

Cher client,

nous sommes très heureux que vous ayez choisi cet appareil.

En cas de défaut, veuillez retourner l'appareil dans son emballage d'origine et accompagné du bon d'achat au magasin où vous l'avez acheté

Introduzione

Le istruzioni per l'uso sono parte integrante di questo apparecchio. Contiene informazioni importanti sulla sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Familiarizzare con tutte le istruzioni operative e di sicurezza prima di usare il prodotto. Usare il prodotto solo come descritto e per le aree di impiego. Consegnare tutti i documenti quando si passa il prodotto a terzi.

Contenuto della confezione

Verificare il contenuto della confezione del proprio distruggidocumenti prima di mettere in funzione l'apparecchio. In caso dovesse mancare qualcosa o risultare danneggiato, non mettere per nessun motivo in funzione l'apparecchio. Rivolgersi al nostro servizio di assistenza.

- Distruggidocumenti automatico PS 63 CC con recipiente di raccolta
- Istruzioni d'uso

Note importanti sulla sicurezza

Leggere e osservare le indicazioni di sicurezza allo scopo di proteggere se stessi e l'ambiente.



AVVERTENZA! Pericolo di lesioni dovuto a scossa elettrica. Un impiego errato del distruggidocumenti può causare scosse elettriche. Non sono ammesse modifiche o variazioni arbitrarie effettuate sul distruggidocumenti. Affidare eventuali riparazioni solo a personale tecnico qualificato. Collegare il distruggidocumenti ad una presa elettrica di facile accesso, in modo da poter scollegare rapidamente il distruggidocumenti dalla rete elettrica in caso di emergenza. Non toccare mai il distruggidocumenti con mani bagnate. Evitare qualsiasi contatto con acqua. Utilizzare il distruggidocumenti esclusivamente in ambienti interni e asciutti.



AVVERTENZA! Pericolo di soffocamento dovuto a componenti piccoli, materiali d'imballo o pellicole protettive! I bambini possono ingerire componenti piccoli, materiali d'imballo o pellicole protettive. Tenere l'apparecchio e la confezione lontani dalla portata dei bambini!



AVVERTENZA! L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o intellettive, o con mancanza di esperienza e/o conoscenza, solo se sorvegliati o istruiti circa l'uso sicuro dell'apparecchio e i pericoli da esso derivanti. Ai bambini non è consentito giocare con l'apparecchio. Non affidare i lavori di pulizia e manutenzione a cura dell'utente a bambini in mancanza di sorveglianza.



AVVERTENZA! Pericolo di lesioni dovuto al meccanismo di caricamento! Oggetti mobili possono incastrarsi nella fessura di caricamento e causare lesioni. Tenere lontano dita, capelli, sciarpe, cravatte, bigiotteria ecc. dalla fessura di caricamento.



ATTENZIONE! Pericolo di inciampare dovuto alla posa non corretta di cavi! Posare i cavi in modo che nessuno vi possa inciampare! Evitare il subentro di danni alla presa elettrica e al cavo di rete.



ATTENZIONE! Pericolo di danni materiali! Evitare influssi ambientali come ad es. fumo, polvere, vibrazioni, sostanze chimiche, umidità, calore o raggi solari diretti. Utilizzare il distruggidocumenti solo in ambienti chiusi e con condizioni ambiente consentite e meglio indicate nei Dati tecnici.

Panoramica

Le seguenti figure illustrano il distruggidocumenti in dettaglio.

- 1 Cavo di alimentazione
(non in figura)
- 2 Copertura del gruppo di taglio
- 3 Recipiente di raccolta
- 4 Finestrella del recipiente di
raccolta



- 5 Interruttore per modalità
operative
- 6 Copertura del gruppo di taglio
- 7 Fessura di caricamento con
gruppo di taglio
- 8 Sensore



Impiego conforme

Il distruggidocumenti automatico è in grado di frantumare carta e carte di credito introdotte nella fessura di caricamento. Il materiale da frantumare deve rispondere ai requisiti indicati nei Dati tecnici.

Il distruggidocumenti automatico non è preposto alla frantumazione di materiale diverso da quello indicato nei Dati tecnici (ad es. cartone). Qualsiasi altro impiego è considerato improprio.

Prima della messa in funzione



Leggere attentamente le istruzioni d'uso e osservare le indicazioni in esse riportate durante l'utilizzo del distruggidocumenti. Conservare le istruzioni d'uso per riferimento futuro.

Le seguenti indicazioni sostengono l'utilizzatore nel funzionamento conforme e corretto del proprio distruggidocumenti.



Non introdurre mai le mani nella fessura di caricamento. Prima di procedere alla frantumazione, rimuovere eventuali graffette e/o clip, elastici e qualsiasi altro oggetto estraneo. Tenere lontano dall'apparecchio lembi di abbigliamento, cravatte, gioielli, capelli lunghi o altri oggetti liberi. Introdurre massimo 6 fogli contemporaneamente nella fessura di caricamento.

Posizionamento sicuro del distruggidocumenti

Il distruggidocumenti funziona solo in combinazione con il recipiente di raccolta.



ATTENZIONE! Pericolo di lesioni dovuto al gruppo di taglio affilato. La parte inferiore del gruppo di taglio presenta angoli affilati e taglienti. Non afferrare la copertura del gruppo di taglio dal lato inferiore.

- 1** Posizionare la copertura del gruppo di taglio sopra il recipiente di raccolta. La copertura del gruppo di taglio scatta in posizione in maniera udibile.
- 2** Posizionare il distruggidocumenti insieme al rispettivo recipiente di raccolta su una superficie piana, orizzontale e vicina ad una presa elettrica di facile accesso.
- 3** Assicurarsi che l'interruttore si trovi in posizione **OFF** e collegare l'alimentatore di rete del distruggidocumenti ad una presa elettrica di facile accesso.

Esercizio del distruggidocumenti

Il distruggidocumenti effettua una frantumazione automatica. Il sensore per il caricamento automatico del materiale è posizionato al centro.



ATTENZIONE! Pericolo di lesioni dovuto al gruppo di taglio affilato. Non afferrare MAI la copertura del gruppo di taglio dal basso mentre il distruggidocumenti è in funzione.

- 1 Portare l'interruttore in posizione **AUTO**. Il distruggidocumenti è pronto all'esercizio.



AVVERTENZA! Pericolo di lesioni dovuto al caricamento automatico. La fessura di caricamento si mette in funzione automaticamente appena viene introdotto materiale. Tenere lontano dal distruggidocumenti capelli lunghi, cravatte, gioielli, lembi di abbigliamento e altri oggetti liberi.



ATTENZIONE! Pericolo di danni materiali dovuti a materiale inceppato! Osservare la capacità di taglio massima della fessura di caricamento.

- 2 Introdurre il materiale da frantumare al centro nella fessura di caricamento. La fessura di caricamento trascina il materiale e si ferma dopo circa 2-4 secondi, non appena la frantumazione è conclusa e il materiale da frantumare risulta esaurito.
- 3 Volendo frantumare una carta di credito, introdurre la carta di credito al centro e con il lato corto rivolto verso la fessura di caricamento.

Disinserimento del distruggidocumenti

Spegnere il distruggidocumenti dal momento che non lo si voglia utilizzare più. In questo modo si evita che il distruggidocumenti possa accidentalmente causare lesioni a terzi.

- 1 Portare l'interruttore in posizione **OFF**.
- 2 Estrarre il connettore di rete dalla presa di corrente.

Malfunzionamenti

Le seguenti indicazioni sostengono l'utilizzatore in presenza di guasti o malfunzionamenti.

Protezione da surriscaldamento

Il motore si spegne automaticamente in caso di surriscaldamento o sovraccarico.

Trascorsa la fase di raffreddamento, il distruggidocumenti è nuovamente pronto all'uso. Osservare il ciclo di funzionamento consentito (vedi **Dati tecnici a pagina 32**).

Lubrificazione del gruppo di taglio

Per prolungare la vita utile del distruggidocumenti, lubrificare il gruppo di taglio del distruggidocumenti in intervalli regolari. GO Europe GmbH ha in programma olio speciale per distruggidocumenti. Consultate la nostra linea di assistenza tecnica.



ATTENZIONE! Pericolo di danni materiali dovuto all'uso di oli errati! Evitare l'uso di oli a spruzzo. Utilizzare esclusivamente olio speciale per distruggidocumenti.

- 1** Applicare l'olio speciale per distruggidocumenti disegnando diverse linee trasversali su un foglio di carta.
- 2** Portare l'interruttore in posizione **AUTO**.
- 3** Introdurre la carta oleata nel caricatore. La carta bagnata di olio viene caricata lubrificando al tempo stesso il gruppo di taglio.

Svuotamento del recipiente di raccolta

Svuotare regolarmente il recipiente di raccolta. Così facendo si evita che il materiale frantumato si possa intasare causando malfunzionamenti dell'apparecchio.

- 1** Portare l'interruttore in posizione **OFF**.
- 2** Estrarre il connettore di rete dalla presa di corrente.
- 3** Rimuovere la copertura del gruppo di taglio dal recipiente di raccolta.
- 4** Svuotare il contenitore di raccolta.
- 5** Posizionare di nuovo la copertura del gruppo di taglio sopra il recipiente di raccolta. La copertura del gruppo di taglio scatta in posizione in maniera udibile.

Eliminazione di materiale inceppato

In caso il distruggidocumenti non frantumi più correttamente il materiale introdotto, rimuovere eventuali residui di materiale presenti nel gruppo di taglio.

- 1** Portare l'interruttore in posizione **REV**. Il gruppo di taglio avanza a ritroso eliminando eventuale materiale presente nel gruppo di taglio.
- 2** Portare l'interruttore in posizione **OFF**.
- 3** Estrarre il connettore di rete dalla presa di corrente.
- 4** Rimuovere con cautela eventuali residui di materiale dal gruppo di taglio con un idoneo oggetto appuntito.

Pulizia ordinaria

Pulire il distruggidocumenti in intervalli regolari.

- 1** Estrarre il connettore di rete dalla presa di corrente.
- 2** Servirsi di un panno leggermente umido e antipelucchi per pulire la superficie esterna del distruggidocumenti. Non utilizzare detergenti o solventi.

Smaltimento



Informarti sulle possibilità di ritirare gratuitamente gli apparecchi usati dal tuo rivenditore.



Smaltire i materiali d'imballo secondo le norme locali vigenti.



I materiali d'imballo sono ecocompatibili e si lasciano riciclare nei centri di raccolta differenziata locali. Si consiglia di informarsi presso il proprio comune circa le possibilità di uno smaltimento corretto.



Osservare in sede di raccolta differenziata i codici riportati sui materiali d'imballo, composti da sigle (b) e cifre (a) con il seguente significato: 1–7: materiale plastico / 20–22: carta e cartone / 80–98: materiali compositi.



L'apparecchio e i materiali d'imballo sono riciclabili, smaltirli pertanto separatamente per un migliore trattamento dei rifiuti. Il logo Triman vale solo per la Francia.



L'apparecchio e i materiali d'imballo sono riciclabili, smaltirli pertanto separatamente per un migliore trattamento dei rifiuti. Si consiglia di informarsi presso il proprio comune circa le possibilità di uno smaltimento corretto. Osservare i seguenti codici riportati sui materiali d'imballo: (a) cifre, (b) sigle e (c) materiale con il seguente significato: 1–7: materiale plastico / 20–22: carta e cartone / 80–98: materiali compositi e (d) tipo di imballaggio. Il logo vale solo per l'Italia.

Dati tecnici

Con riserva di modifiche tecniche.

Spessore di taglio	max. 6 fogli DIN A4 (80 g/m ²), 1 carta di credito
Metodo di taglio	Taglio a frammenti (4 x 30 mm)
Velocità di taglio	2,25 m/min.
Classe di protezione	P4 a norma DIN 66399
Interruzione di esercizio	2,0 / 60 minuti
Livello di rumorosità	max. 70 dB
Modalità operative	Esercizio automatico (funzione Start/Stop) Retromarcia Protezione da surriscaldamento
Recipiente di raccolta	12 litri di volume, con finestrella
Alimentazione	220 - 240 V, 50 / 60 Hz, 1,4 A
Potenza assorbita	336 W
Dimensioni	325 x 170 x 322 mm
Peso	2,9 kg

Classe di protezione

Si dichiara che durante la distruzione di documenti l'apparecchio soddisfa i requisiti della classe di protezione P-4 ai sensi della normativa DIN 66399.

P-4: consigliato per supporti dati con dati particolarmente sensibili e riservati. Dimensione del frammento di materiale $\leq 160 \text{ mm}^2$ e per frammenti regolari: larghezza della striscia $\leq 6 \text{ mm}$ (ad es. frammento $4 \times 40 \text{ mm}$).

Dichiarazione di conformità



Il marchio CE sull'apparecchio attesta la conformità del prodotto.

La dichiarazione di conformità è disponibile su www.go-europe.com

Marchio GS



Il marchio GS «Geprüfte Sicherheit» (Sicurezza verificata) certifica che il prodotto soddisfa i requisiti della Legge tedesca sulla sicurezza dei prodotti e degli apparecchi (ProdSG).

Il marchio GS indica che la sicurezza e la salute dell'utilizzatore non sono compromessi quando il prodotto contrassegnato viene usato secondo gli usi previsti e nei casi di uso improprio ragionevolmente prevedibili. Si tratta di un marchio di certificazione volontario, rilasciato da un organo di controllo idoneo.

Più Simboli



Utilizzare il prodotto solo in ambienti interni.



Il simbolo indica che il design costruttivo del prodotto corrisponde alla classe di protezione II. (doppio isolamento)

Non è necessario prevedere un collegamento di sicurezza con messa a terra (massa).

Produttore

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
D-45527 Hattingen
Germania

Garanzia

Caro cliente,

ci congratuliamo con Lei per aver scelto questo apparecchio. In caso di difetti la preghiamo di ritornare l'apparecchio, completo di imballo originale e scontrino di acquisto, al punto vendita dove è stato effettuato l'acquisto.

Inleiding

De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Ze bevat belangrijke informatie over de veiligheid, het gebruik en de verwijdering. Maak uzelf vóór het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de opgegeven toepassingen. Overhandig de complete documentatie bij doorgave van het product aan derden.

Inhoud van de verpakking

Controleer de inhoud van de verpakking van de papiervernietiger, voordat u de papiervernietiger in gebruik neemt. Als er iets ontbreekt of beschadigd is, mag u het apparaat in geen geval in gebruik nemen. Neem contact op met onze serviceafdeling.

- Automatische papiervernietiger PS 63 CC met opvangbak
- Gebruiksaanwijzing

Voor uw eigen veiligheid

Lees en volg de veiligheidsinstructies om uzelf en het milieu te beschermen.



WAARSCHUWING! Gevaar voor letsel door een elektrische schok. Onjuiste behandeling van de papiervernietiger kan leiden tot elektrische schokken. Ongeoorloofde wijzigingen of modificaties van de papiervernietiger zijn niet toegestaan. Laat reparaties altijd uitvoeren door gekwalificeerd personeel. Let erop dat de papiervernietiger in de buurt van een goed toegankelijk stopcontact wordt geplaatst, om ervoor te zorgen dat de papiervernietiger in een noodsituatie snel kan worden losgekoppeld van de netspanning. De papiervernietiger nooit aanraken met natte handen. Elk contact met water voorkomen. De papiervernietiger uitsluitend gebruiken in droge binnenruimten.



WAARSCHUWING! Gevaar voor verstikking door kleine onderdelen, verpakkingsmaterialen of beschermende folie. Kinderen kunnen kleine onderdelen, verpakkingsmaterialen of beschermende folie inslikken. Houd kinderen uit de buurt van het apparaat en de verpakking.



WAARSCHUWING! Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf een leeftijd van acht jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of een tekort aan ervaring en/of kennis, als zij onder toezicht werken of onderricht zijn over het veilige gebruik van het apparaat en de hieruit resulterende gevaren begrepen hebben. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en verzorging door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.



WAARSCHUWING! Gevaar voor letsel door het intrekmecanisme. Losse voorwerpen kunnen in de intrekinrichting klem komen te zitten en persoonlijk letsel veroorzaken. Houd uw vingers, haar, sjaal, stropdas, sieraden enz. van de intrekinrichting weg.



VOORZICHTIG! Gevaar voor struikelen door verkeerd gelegd netsnoer. Leg het netsnoer zodanig neer dat niemand erover kan struikelen. Zorg ervoor dat geen schade kan ontstaan aan de stekker en aan de voedingskabel.

Overzicht

De volgende afbeeldingen tonen de papiervernietiger in detail.

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1 | Netsnoer (hier niet weergegeven) |
| 2 | Snijwerkopbouw |
| 3 | Opvangbak |
| 4 | Controlevenster voor opvangbak |



- | | |
|---|-------------------------------|
| 5 | Schakelaar voor gebruiksmodus |
| 6 | Snijwerkopbouw |
| 7 | Invoersleuf met snijwerk |
| 8 | Sensor |





VOORZICHTIG! Schade aan eigendommen mogelijk. Uitwendige invloeden zoals rook, stof, schokken, chemicaliën, vocht, hitte of direct zonlicht voorkomen. Gebruik de papiervernietiger alleen in gesloten ruimten en binnen de toelaatbare omgevingsomstandigheden die zijn opgegeven in de Technische gegevens.

Beoogd gebruik

De automatische papiervernietiger kan papier en creditcards versnipperen door automatische intrekking. Het te versnipperen materiaal moet voldoen aan de eisen die vermeld zijn in de Technische gegevens.

De automatische papiervernietiger mag niet worden gebruikt voor het versnipperen van materiaal dat niet voldoet aan de eisen die worden genoemd in de Technische gegevens (bijv. karton). Elk ander gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik.

Voordat u begint



Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en volg de instructies op bij de bediening van de papiervernietiger. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.

De onderstaande instructies helpen u om ervoor te zorgen dat de papiervernietiger altijd werkt zoals u dit verwacht.



Steek nooit uw vingers direct in de invoersleuf. Verwijder eventuele nietjes en/of paperclips, elastiekjes en andere vreemde voorwerpen uit het materiaal alvorens dit te versnipperen. Houd losse delen van kleding, stropdassen, sieraden, lang haar of andere losse voorwerpen uit de buurt van het apparaat. Voer maximaal 6 vellen tegelijkertijd via de invoersleuf in.

Papiervernietiger veilig neerzetten

De papiervernietiger functioneert alleen samen met de opvangbak.



VOORZICHTIG! Gevaar voor letsel door de scherpe randen van het snijwerk. De onderkant van het snijwerk heeft hoeken met scherpe randen. Raak de snijwerkopbouw niet aan de onderkant aan.

- 1** Plaats de snijwerkopbouw op de opvangbak. De snijwerkopbouw klikt hoorbaar vast.
- 2** Plaats de papiervernietiger met de opvangbak stabiel op een vlakke, horizontale ondergrond en in de buurt van een gemakkelijk toegankelijk stopcontact.
- 3** Zorg ervoor dat de schakelaar in de stand **OFF** staat en sluit de netvoeding van de papiervernietiger aan op een gemakkelijk toegankelijk stopcontact.

Papiervernietiger bedienen

De papiervernietiger werkt met een automatische versnippering. De sensor voor automatische materiaaltoevoer is in het midden geplaatst.



VOORZICHTIG! Gevaar voor letsel door de scherpe randen van het snijwerk. Raak de snijwerkopbouw NOOIT aan de onderkant aan, terwijl de papiervernietiger in werking is.

- 1 Zet de schakelaar in de stand **AUTO**. De papiervernietiger is klaar voor gebruik.



WAARSCHUWING! Gevaar voor letsel door automatische intrekking. De intrekinrichting start automatisch zodra materiaal wordt toegevoerd. Houd lang haar, stropdassen, sieraden, losse delen van kleding en andere losse voorwerpen uit de buurt van de intrekinrichting van de papiervernietiger.



VOORZICHTIG! Schade door materiaalophoping mogelijk! Houd rekening met de maximale snijcapaciteit van de intrekinrichting.

- 2 Voer het te versnipperen materiaal in het midden in de invoersleuf in. De intrekinrichting trekt het materiaal in en stopt ongeveer 2 - 4 seconden, nadat de versnippering is voltooid en geen nieuw materiaal wordt toegevoerd.
- 3 Als u een creditcard wilt vernietigen, voert u de creditcard in het midden en met de korte kant naar voren in de invoersleuf in.

Papiervernietiger uitschakelen

Schakel de papiervernietiger uit als u de papiervernietiger niet langer nodig hebt. Zo voorkomt u dat een ander zich per ongeluk kan verwonden aan de papiervernietiger.

- 1 Zet de schakelaar in de stand **OFF**.
- 2 Trek de stekker uit het stopcontact.

Als er iets niet werkt

De onderstaande instructies helpen u als er iets niet zo werkt als dat u verwacht.

Beveiliging tegen oververhitting

De motor schakelt bij oververhitting of overbelasting automatisch uit.

Na de afkoelfase is de papiervernietiger weer klaar voor gebruik. Let op de toelaatbare gebruiksduur (zie **Technische gegevens op pagina 39**).

Snijwerk oliën

Als u de levensduur van de papiervernietiger wilt verlengen, moet u het snijwerk van de papiervernietiger regelmatig oliën. GO Europe GmbH verkoopt speciale olie voor papiervernietigers. Neem hiervoor contact op met onze servicehotline.



VOORZICHTIG! Schade mogelijk door het gebruik van onjuiste oliën! Geen oliesprays gebruiken. Uitsluitend speciale olie voor papiervernietigers gebruiken.

- 1 Breng speciale olie voor papiervernietigers in meerdere dwarslijnen op een vellen papier aan.
- 2 Zet de schakelaar in de stand **AUTO**.
- 3 Voer het geoliede vel papier in de intrekinrichting in. Het met olie bevochtigde papier wordt ingetrokken en oliet het snijwerk.

Opvangbakken leegmaken

Maak de opvangbak regelmatig leeg. Zo voorkomt u dat versnipperd materiaal vastloopt en zo tot storingen kan leiden.

- 1 Zet de schakelaar in de stand **OFF**.
- 2 Trek de stekker uit het stopcontact.
- 3 Verwijder de snijwerkopbouw van de opvangbak.
- 4 Ledig de opvangbak.
- 5 Plaats de snijwerkopbouw weer op de opvangbak. De snijwerkopbouw klikt hoorbaar vast.

Materiaalresten verwijderen

Als de papiervernietiger het materiaal niet langer zodanig versnipperd als u dit verwacht, moet u eventuele resten materiaal verwijderen uit het snijwerk.

- 1 Zet de schakelaar in de stand **REV**. Het snijwerk draait achteruit en verwijdert eventuele resten uit het snijwerk.
- 2 Zet de schakelaar in de stand **OFF**.
- 3 Trek de stekker uit het stopcontact.
- 4 Verwijder eventuele resten materiaal met een geschikt puntig voorwerp voorzichtig uit het snijwerk.

Regelmatig reinigen

Reinig de papiervernietiger regelmatig.

- 1 Trek de stekker uit het stopcontact.
- 2 Gebruik een licht vochtige, niet-pluizende doek om het oppervlak van de behuizing van de papiervernietiger te reinigen. Gebruik geen reinigings- of oplosmiddelen.

Gescheiden inzameling



Informeer bij uw dealer naar de mogelijkheden om oude apparaten gratis terug te nemen.



Voer verpakkingsmaterialen in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving af.



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen, die kunnen worden ingeleverd bij de plaatselijke inzamelpunten. Informeer bij uw gemeente naar de mogelijkheden voor correcte verwijdering. *ata locali. Si consiglia di informarsi presso il proprio comune circa le possibilità di uno smaltimento corretto.*



Let op de markering van de verpakkingsmaterialen tijdens het scheiden van afval, deze zijn gemarkeerd met afkortingen (b) en nummers (a) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en karton / 80–98: composietmaterialen.



Het apparaat en het verpakkingsmateriaal zijn recyclebaar; verwijder ze apart voor een betere afvalverwerking. Het Triman-logo is alleen van toepassing op Frankrijk.



Het apparaat en het verpakkingsmateriaal zijn recyclebaar; verwijder ze apart voor een betere afvalverwerking. Informeer bij uw gemeente naar de mogelijkheden voor correcte verwijdering. Let op de volgende markering van het verpakkingsmateriaal: (a) nummers, (b) afkortingen en (c) materiaal met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en karton / 80–98: composietmaterialen, en (d) type verpakking. Het logo is alleen van toepassing op Italië.

Technische gegevens

Technische wijzigingen voorbehouden.

Snijcapaciteit	max. 6 vel DIN A4 (80 g/m ²), 1 creditcard
Snijmethode	Micro cut (4 x 30 mm)
Snij snelheid	2,25 m/min.
Veiligheidsklasse	P4 volgens DIN 66399
Intermitterend bedrijf	2,0 / 60 minuten
Geluidsniveau	max. 70 dB
Gebruiksmodi	Automatische werking (start-stop-functie) Achteruit draaien Beveiliging tegen oververhitting
Opvangbak	12 liter inhoud, met kijkvenster
Voedingsspanning	220 - 240 V, 50 / 60 Hz, 1,4 A
Opgenomen vermogen	336 W
Afmetingen	325 x 170 x 322 mm
Gewicht	2,9 kg

Veiligheidsklasse

Wij verklaren dat dit apparaat bij het vernietigen van documenten voldoet aan de voorwaarden van veiligheidsniveau P-4 volgens DIN 66399.

P-4: Aanbevolen voor gegevensdragers met bijzonder gevoelige en vertrouwelijke gegevens. Materiaaldeeltjesoppervlak $\leq 160 \text{ mm}^2$ en voor regelmatig gevormde deeltjes: strookbreedte $\leq 6 \text{ mm}$ (bijv. deeltjes $4 \times 40 \text{ mm}$).

Verklaring van overeenstemming



De CE-markering op het apparaat bevestigt de overeenstemming.

De verklaring van overeenstemming vindt u op www.go-europe.com

GS-keurmerk



Het zegel „Geteste veiligheid“ (GS-keurmerk) certificeert dat het product voldoet aan de eisen van de Duitse wet op de productveiligheid (ProdSG).

Het GS-keurmerk geeft aan dat de veiligheid en gezondheid van de gebruiker niet in gevaar komen als het product wordt gebruikt zoals bedoeld en bij

te verwachten verkeerd gebruik. Dit is een vrijwillig veiligheidskeurmerk dat door een geschikt testinstituut is afgegeven.

Meer Symbolen



Gebruik het product alleen binnenshuis.



Het symbool geeft aan dat het ontwerp van het product overeenstemt met beschermingsklasse II (dubbele isolatie).

Een veiligheidsaansluiting op de elektrische aarding (massa) is niet vereist.

Fabrikant

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
D-45527 Hattingen
Duitsland

Garantie

Geachte klant,

het verheugt ons dat u voor dit apparaat hebt gekozen.

Geef het apparaat in geval van een defect met de kassabon en de originele verpakking terug in de zaak, waar u het gekocht heeft.

Introducción

El manual de instrucciones forma parte de este producto. Incluye advertencias importantes referentes a la seguridad, el uso y la eliminación. Familiarícese con todas las advertencias de manejo y seguridad antes de usar el producto. Utilice el producto solo según lo descrito y para los campos de aplicación indicados. Entregue toda la documentación cuando traspase el producto a terceras personas.

Contenido del embalaje

Compruebe el contenido del embalaje de su destructora de documentos antes de ponerla en servicio. Si falta algo o si detecta algún daño, no debe poner el aparato en servicio bajo ninguna circunstancia. Póngase en contacto con nuestro Servicio Técnico.

- Destruidora automática de documentos PS 63 CC con depósito de recogida
- Manual de instrucciones

Para su seguridad

Lea y tenga en cuenta las advertencias de seguridad para protegerse a sí mismo y al medio ambiente.



¡Aviso! Existe peligro de sufrir lesiones provocadas por descargas eléctricas. Un manejo erróneo de la destructora de documentos puede provocar descargas eléctricas. Se prohíbe expresamente cualquier modificación o transformación de la destructora de documentos por cuenta propia. Encomiende las reparaciones exclusivamente a personal especializado cualificado. Preste atención a que se emplace la destructora de documentos cerca de una toma de corriente fácilmente accesible para que, en caso de emergencia, se pueda separar rápidamente de la red de corriente. Jamás se debe tocar la destructora de documentos con las manos húmedas. Evitar cualquier contacto con agua. Utilizar la destructora de documentos exclusivamente en locales interiores secos.



¡Aviso! Peligro de asfixia provocado por piezas pequeñas, materiales de embalaje o películas de protección. Los niños pueden ingerir piezas pequeñas, materiales de embalaje o películas de protección. Mantener los niños alejados del aparato y de su embalaje.



¡Aviso! Niños a partir de ocho años y personas con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas o con defecto de experiencia y/o conocimiento pueden utilizar este aparato bajo supervisión o si han recibido instrucción acerca del uso seguro del aparato y si han entendido los peligros resultantes. Los niños no deben jugar con el aparato. Niños sin supervisión no pueden llevar a cabo ni la limpieza ni el mantenimiento que corresponde al usuario.



¡Aviso! Peligro de lesiones provocado por el mecanismo de arrastre. Los objetos sueltos se pueden quedar enganchados en la entrada de papel y provocar lesiones. Mantenga alejados de la entrada los dedos, el pelo, bufandas, corbatas, bisutería, etc.



¡PRECAUCIÓN! Existe peligro de tropezarse debido a cables instalados indebidamente. Instale los cables de tal modo que nadie pueda tropezar. Preste atención a que no se puedan producir daños ni en la clavija ni en el cable de red.

Vista general

Las siguientes figuras muestran detalles de la destructora de documentos.





¡ATENCIÓN! Se pueden producir daños materiales. Evitar las influencias ambientales como, por ejemplo, humo, polvo, vibraciones, sustancias químicas, humedad, calor o radiación solar directa. Utilice la destructora de documentos solo en locales cerrados y dentro de las condiciones ambientales admisibles indicadas en los datos técnicos.

Uso previsto

La destructora automática de documentos sirve para destruir papel y tarjetas de crédito a través de una entrada automática. El material a destruir debe cumplir los requisitos indicados en los datos técnicos.

La destructora automática de documentos no sirve para la destrucción de material que no cumpla los requisitos indicados en los datos técnicos (por ejemplo, cartón). Cualquier otro uso será considerado no previsto.

Antes de empezar



Lea el manual de instrucciones atentamente y tenga en cuenta las advertencias relativas al manejo de la destructora de documentos. Guarde el manual de instrucciones para cualquier utilización posterior.

Las siguientes advertencias le ayudan a que su destructora de documentos funcione siempre cumpliendo sus expectativas.



Jamás introduzca las manos directamente en la entrada de papel. Antes de la destrucción del material, retire todas las grapas y/o clips, cintas de goma y otros objetos extraños que puedan existir. Las partes sueltas de la ropa, corbatas, bisutería, pelo largo u otros objetos sueltos deben mantenerse alejados del aparato. Como máximo puede introducir 6 hojas al mismo tiempo en la entrada.

Emplazar la destructora de documentos en un lugar seguro

La destructora de documentos solo funciona con el depósito de recogida.



¡PRECAUCIÓN! Peligro de lesiones provocado por el cabezal destructor afilado. La parte inferior del cabezal destructor tiene esquinas afiladas. No coja la cubierta del cabezal destructor por la parte inferior.

- 1** Coloque la cubierta del cabezal destructor sobre el depósito de recogida. La cubierta del cabezal destructor encaja de forma audible.
- 2** Coloque la destructora de documentos con el depósito de recogida de forma segura sobre una superficie horizontal plana y cerca de una toma de corriente fácilmente accesible.
- 3** Preste atención a que el interruptor se encuentre en la posición **OFF** y conecte la fuente de alimentación de la destructora de documentos a una toma de corriente fácilmente accesible.

Manejo de la destructora de documentos

La destructora de documentos trabaja con destrucción automática. El sensor para la entrada automática del material está posicionado en el centro.



¡PRECAUCIÓN! Peligro de lesiones provocado por el cabezal destructor afilado. JAMÁS coja la cubierta del cabezal destructor por la parte inferior mientras la destructora de documentos se encuentre en servicio.

- 1** Ponga el interruptor en la posición **AUTO**. La destructora de documentos se encuentra en disposición de servicio.



¡AVISO! Peligro de lesiones provocado por la entrada automática. La entrada de papel arranca automáticamente en cuanto se suministra material. Pelo largo, corbatas, bisutería, partes sueltas de la ropa y otros objetos sueltos deben mantenerse alejados de la entrada de papel de la destructora de documentos.



¡ATENCIÓN! ¡Los atascos de material pueden provocar daños materiales! Tenga en cuenta la máxima capacidad de corte de la entrada de papel.

- 2** Introduzca el material a destruir por el medio de la entrada de papel. La entrada de papel arrastra el material y se detiene unos 2 - 4 segundos después de que haya finalizado la destrucción y se deje de suministrar más material.
- 3** Si quiere destruir una tarjeta de crédito, introdúzcala por el medio y con el borde corto hacia delante en la entrada de papel.

Apagar la destructora de documentos

Apague la destructora de documentos cuando no la necesite. De este modo evita que terceras personas puedan lesionarse accidentalmente con la destructora de documentos.

- 1** Ponga el interruptor en la posición **OFF**.
- 2** Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.

Si hay algo que no funciona

Las siguientes advertencias le ayudan cuando algo no funciona como es debido.

Protección contra sobrecalentamientos

El motor se desconecta automáticamente en caso de sobrecalentamiento o sobrecarga.

La destructora de documentos se vuelve a encontrar en disposición de servicio después de la fase de enfriamiento. Tenga en cuenta el ciclo de servicio admisible (véase **Datos técnicos en la página 46**).

Lubricación del cabezal destructor

Si quiere alargar la vida útil de la destructora de documentos, debe aceitar el mecanismo de corte de la destructora de documentos periódicamente. GO Europe GmbH oferta aceite especial para destructoras de documentos. Para ello póngase en contacto con nuestra línea del servicio de asistencia telefónica.



¡ATENCIÓN! ¡Se pueden producir daños materiales debido a la utilización de aceites incorrectos! No utilizar aceites para rociar. Utilizar exclusivamente aceite especial para destructoras de documentos.

- 1** Aplique aceite especial para destructoras de documentos en varias líneas transversales sobre una hoja de papel.
- 2** Ponga el interruptor en la posición **AUTO**.
- 3** Introduzca la hoja de papel aceitada en la entrada de papel. El papel humectado con aceite es arrastrado y se encarga de aceitar el cabezal destructor.

Vaciado del depósito de recogida

Vacíe regularmente el depósito de recogida. De este modo puede evitar que el material triturado se atasque provocando de este modo funciones erróneas.

- 1** Ponga el interruptor en la posición **OFF**.
- 2** Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
- 3** Retire la cubierta del cabezal destructor del depósito de recogida.
- 4** Vacíe el depósito de recogida.
- 5** Vuelva a colocar la cubierta del cabezal destructor sobre el depósito de recogida. La cubierta del cabezal destructor encaja de forma audible.

Eliminar restos de material

Si la destructora de documentos no destruye el material correctamente, debe retirar los posibles restos de material del cabezal destructor.

- 1** Ponga el interruptor en la posición **REV**. El cabezal destructor marcha hacia atrás soltando el material que se haya podido quedar en el cabezal destructor.
- 2** Ponga el interruptor en la posición **OFF**.
- 3** Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
- 4** Retire cuidadosamente los posibles restos de material con un objeto adecuado con punta del cabezal destructor.

Limpieza periódica

Limpie la destructora de documentos periódicamente.

- 1
- Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
- 2
- Utilice un paño libre de hilachas ligeramente húmedo para limpiar la superficie de la carcasa de la destructora de documentos. No utilice detergentes ni disolventes.

Eliminación



Infórmese sobre las posibilidades de recuperar los aparatos usados sin coste en su distribuidor.



Desheche los materiales de embalaje conforme a las prescripciones locales.



El embalaje está hecho con materiales ecológicos que se pueden eliminar en los centros de reciclaje locales. Infórmese en su municipio sobre las posibilidades de la correcta eliminación.



En el etiquetado del material de embalaje, observe la clasificación de los residuos identificados con abreviaturas (a) y números (b) con el significado siguiente: 1–7: plástico / 20–22: papel y cartón / 80–98: materiales compuestos.



El dispositivo y el material de embalaje son reciclables, deséchelos por separado para un mejor tratamiento de residuos. El logotipo Triman solo es aplicable para Francia.



El dispositivo y el material de embalaje son reciclables, deséchelos por separado para un mejor tratamiento de residuos. Infórmese en su municipio sobre las posibilidades de la correcta eliminación. Tenga en cuenta la siguiente identificación del material de embalaje: (a) números, (b) abreviaturas y (c) material con el siguiente significado: 1–7: plástico / 20–22: papel y cartón / 80–98: materiales compuestos, así como (d) tipo del embalaje. El logotipo solo es aplicable a Italia.

Datos técnicos

Reservado el derecho a efectuar modificaciones técnicas.

Capacidad de corte	Como máximo 6 hojas del tamaño DIN A4 (80 g/m2), 1 tarjeta de crédito
Método de corte	Corte en partículas (4 x 30 mm)
Velocidad de corte	2,25 m/min.
Nivel de seguridad	P4 según norma DIN 66399
Servicio por intervalos	2,0 / 60 minutos
Nivel de ruido	70 dB como máximo
Modos de servicio	Modo automático (función de arranque/parada) Retroceso Protección contra sobrecalentamientos

Depósito de recogida	Volumen de 12 litros, con ventana de control visual
Alimentación de tensión	220 - 240 V, 50 / 60 Hz, 1,4 A
Consumo de energía	336 W
Dimensiones	325 x 170 x 322 mm
Peso	2,9 kg

Nivel de seguridad

Declaramos que este dispositivo cumple con los requisitos de nivel de seguridad P-4 según DIN 66399 al destruir documentos.

P-4: Recomendado para soportes de datos con datos especialmente sensibles y confidenciales. Área de partículas de material $\leq 160 \text{ mm}^2$ y para partículas regulares: ancho de tira $\leq 6 \text{ mm}$ (p. ej. partículas de 4 x 40 mm).

Declaración de conformidad



El marcado CE en el aparato confirma la conformidad.

Encontrará la declaración de conformidad en www.go-europe.com

Marca GS



El sello „Seguridad probada“ (marca GS) certifica que el producto cumple con los requisitos de la Ley alemana de seguridad de productos (ProdSG).

La marca GS indica que la seguridad y la salud del usuario no están en peligro si el producto etiquetado se utiliza según lo previsto o si se produce una aplicación errónea previsible. Se trata de una marca de seguridad voluntaria emitida por un instituto de pruebas adecuado.

Más Símbolos



Utilice el producto solo en habitaciones interiores.



El símbolo indica que el diseño del producto corresponde al tipo de protección II (doble aislamiento).

No se requiere una conexión de seguridad a la puesta a tierra eléctrica (masa).

Fabricante

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
D-45527 Hattingen
Alemania

Garantía

Gentile cliente,

grazie per aver acquistato questo prodotto di qualità.

In caso di difetti si prega di ritornare l'apparecchio, completo di imballo originale e scontrino di acquisto, al punto vendita dove è stato effettuato l'acquisto.

Εισαγωγή

Το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης αποτελεί αναπόσπαστο μέρος αυτής της συσκευής. Περιέχει σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη. Εξοικειωθείτε με όλες τις οδηγίες χρήσης και τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως περιγράφεται και για τις καθορισμένες περιοχές εφαρμογής. Να παραδίδετε όλα τα έγγραφα κατά τη μεταβίβαση του προϊόντος σε τρίτους.

Περιεχόμενο συσκευασίας

Ελέγξτε το περιεχόμενο της συσκευασίας του καταστροφέα εγγράφων, προτού θέσετε σε λειτουργία τον καταστροφέα εγγράφων. Αν λείπει κάτι ή αν διαπιστώσετε φθορές, σε καμία περίπτωση μην θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία. Απευθυνθείτε στην εξυπηρέτηση πελατών.

- Αυτόματος καταστροφέας εγγράφων PS 63 CC με δοχείο συλλογής
- Οδηγίες Χρήσης

Για τη δική σας ασφάλεια

Διαβάστε και προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας, για να προστατέψετε εσάς και το περιβάλλον.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος τραυματισμού από ηλεκτροπληξία. Ο λανθασμένος χειρισμός του καταστροφέα εγγράφων μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία. Αυθαίρετες προσαρμογές ή μετατροπές στον μετατροπέα εγγράφων δεν επιτρέπονται. Επισκευές επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό προσωπικό. Φροντίστε ο καταστροφέας εγγράφων να τοποθετηθεί κοντά σε μια εύκολα προσβάσιμη πρίζα, ώστε σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης να μπορεί να αποσυνδεθεί ο καταστροφέας εγγράφων γρήγορα από το ηλεκτρικό δίκτυο. Ποτέ μην αγγίζετε τον καταστροφέα εγγράφων με υγρά χέρια. Αποφύγετε οποιαδήποτε την επαφή με νερό. Χρησιμοποιείτε τον καταστροφέα εγγράφων αποκλειστικά σε στεγνούς εσωτερικούς χώρους.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος ασφυξίας από μικροεξαρτήματα, υλικά συσκευασίας ή τις προστατευτικές μεμβράνες. Παιδιά μπορεί να καταπιούν τα μικροεξαρτήματα, τα υλικά συσκευασίας ή τις προστατευτικές μεμβράνες. Διατηρείτε τα παιδιά μακριά από τη συσκευή και τη συσκευασία της.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η παρούσα συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας οκτώ ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή/και γνώσης, όταν επιβλέπονται ή έχουν καταποπιστεί αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που απορρέουν από τη συσκευή. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν επιτρέπεται να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος τραυματισμού από τον μηχανισμό τροφοδοσίας. Μη στερεωμένα αντικείμενα μπορεί να εμπλακούν στην τροφοδοσία και να προκαλέσουν τραυματισμούς. Διατηρείτε τα δάκτυλα, τα μαλλιά, κασκόλ, γραβάτες, κοσμήματα κτλ. μακριά από την τροφοδοσία.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος παραπατήματος από ακατάλληλα τοποθετημένα καλώδια. Τοποθετήστε τα καλώδια έτσι, ώστε να μην αποτελούν κίνδυνο παραπατήματος. Αποκλείστε την πιθανότητα πρόκλησης ζημιών στο βύσμα και στο καλώδιο τροφοδοσίας.

Σύνοψη

Οι παρακάτω εικόνες παρουσιάζουν αναλυτικά τον καταστροφέα εγγράφων.

- 1 Καλώδιο τροφοδοσίας
(δεν απεικονίζεται)
- 2 Καπάκι μηχανισμού κοπής
- 3 Δοχείο συλλογής
- 4 Παράθυρο παρατήρησης για
δοχείο συλλογής



- 5 Διακόπτης τρόπου λειτουργίας
- 6 Καπάκι μηχανισμού κοπής
- 7 Τροφοδοσία με μηχανισμό κοπής
- 8 Αισθητήρας





ΠΡΟΣΟΧΗ! Πιθανότητα υλικών ζημιών. Αποφύγετε περιβαλλοντικές επιδράσεις όπως π.χ. καπνός, σκόνη, δονήσεις, χημικές ουσίες, υγρασία, θερμότητα ή απευθείας έκθεση στον ήλιο. Χρησιμοποιείτε τον καταστροφέα εγγράφων μόνο σε κλειστούς χώρους και εντός των συνθηκών περιβάλλοντος που ορίζονται στα τεχνικά χαρακτηριστικά.

Χρήση σύμφωνα με τον προορισμό

Ο αυτόματος καταστροφέας εγγράφων μπορεί να τεμαχίσει χαρτί και πιστωτικές κάρτες μέσω μιας αυτόματος τροφοδοσίας. Το προς τεμαχισμό υλικό πρέπει να ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις που ορίζονται στα τεχνικά χαρακτηριστικά.

Ο αυτόματος καταστροφέας εγγράφων δεν χρησιμεύει στον τεμαχισμό υλικών, τα οποία δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις που ορίζονται στα τεχνικά χαρακτηριστικά (για παράδειγμα χαρτόνι). Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται μη ενδεδειγμένη.

Προτού ξεκινήσετε



Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και προσέξτε τις υποδείξεις κατά τον χειρισμό του καταστροφέα εγγράφων. Φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης για μελλοντική αναφορά.

Οι παρακάτω υποδείξεις βοηθούν ώστε ο καταστροφέας εγγράφων να λειτουργεί συνεχώς με τον αναμενόμενο τρόπο.



Ποτέ μην αγγίζετε απευθείας την τροφοδοσία. Πριν από τον τεμαχισμό του υλικού αφαιρέστε ενδεχόμενους συνδετήρες, λαστιχάκια και άλλα ξένα σώματα. Κρατήστε μακριά από τη συσκευή τα χαλαρά άκρα από ρούχα, γραβάτες, κοσμήματα, μακριά μαλλιά ή άλλα χαλαρά αντικείμενα. Εισάγετε ταυτόχρονα έως 6 φύλλα στην τροφοδοσία.

Ασφαλής τοποθέτηση του καταστροφέα εγγράφων

Ο καταστροφέας εγγράφων λειτουργεί μόνο με το δοχείο συλλογής.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος τραυματισμού από τον αιχμηρό μηχανισμό κοπής. Η κάτω πλευρά του μηχανισμού κοπής διαθέτει αιχμηρές γωνίες. Μην αγγίζετε το καπάκι μηχανισμού κοπής στην κάτω πλευρά.

- 1 Τοποθετήστε το καπάκι μηχανισμού κοπής πάνω στο δοχείο συλλογής. Το καπάκι μηχανισμού κοπής ασφαλίζει με χαρακτηριστικό ήχο.
- 2 Τοποθετήστε τον καταστροφέα εγγράφων μαζί με το δοχείο συλλογής με ασφάλεια πάνω σε μια επίπεδη, οριζόντια επιφάνεια και κοντά σε μια εύκολα προσβάσιμη πρίζα.
- 3 Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση **OFF** και συνδέστε το τροφοδοτικό του καταστροφέα εγγράφων σε μια εύκολα προσβάσιμη πρίζα.

Χειρισμός καταστροφέα εγγράφων

Ο καταστροφέας εγγράφων λειτουργεί με αυτόματο τεμαχισμό. Ο αισθητήρας για την αυτόματη τροφοδοσία υλικού βρίσκεται στο κέντρο.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος τραυματισμού από τον αιχμηρό μηχανισμό κοπής. ΠΟΤΕ μην αγγίζετε το καπάκι μηχανισμού κοπής στην κάτω πλευρά, ενώ ο καταστροφέας εγγράφων βρίσκεται σε λειτουργία.

- 1 Ρυθμίστε τον διακόπτη στη θέση **ΑΥΤΟ**. Ο καταστροφέας εγγράφων είναι έτοιμος για λειτουργία.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος τραυματισμού από την αυτόματη τροφοδοσία. Η τροφοδοσία ξεκινά αυτόματα, μόλις προστεθεί το υλικό. Μακριά μαλλιά, γραβάτες, κοσμήματα, χαλαρά άκρα από ρούχα και άλλα χαλαρά αντικείμενα πρέπει να διατηρούνται μακριά από την τροφοδοσία του καταστροφέα εγγράφων.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος υλικών ζημιών από συμφόρηση υλικού! Προσέξτε τη μέγιστη απόδοση κοπής της τροφοδοσίας.

- 2 Προσθέστε το προς τεμαχισμό υλικό κεντρικά στην τροφοδοσία. Η τροφοδοσία τραβά το υλικό και σταματά περίπου 2 - 4 δευτερόλεπτα αφού ολοκληρωθεί ο τεμαχισμός και δεν τροφοδοτείται άλλο υλικό.
- 3 Για να καταστρέψετε μια πιστωτική κάρτα, εισάγετε την πιστωτική κάρτα κεντρικά και με την κονή ακμή μπροστά στην τροφοδοσία.

Απενεργοποίηση καταστροφέα εγγράφων

Απενεργοποιήστε τον καταστροφέα εγγράφων, όταν δεν χρειάζεστε πλέον τον καταστροφέα εγγράφων. Έτσι προλαμβάνετε τον ακούσιο τραυματισμό τρίτων στον καταστροφέα εγγράφων.

- 1 Ρυθμίστε τον διακόπτη στη θέση **OFF**.
- 2 Τραβήξτε το φιν από τη πρίζα.

Όταν κάτι δεν λειτουργεί

Οι παρακάτω υποδείξεις σας βοηθούν σε περίπτωση που κάτι δεν λειτουργεί με τον αναμενόμενο τρόπο.

Προστασία από υπερθέρμανση

Το μοτέρ απενεργοποιείται αυτόματα σε περίπτωση υπερθέρμανσης ή υπερφόρτωσης.

Μετά τη φάση ψύξης ο καταστροφέας εγγράφων είναι ξανά έτοιμος για λειτουργία. Προσέξτε τον επιτρεπόμενο κύκλο λειτουργίας (βλέπε **Τεχνικά στοιχεία στη σελίδα 54**).

Λάδωμα μηχανισμού κοπής

Για να αυξήσετε τη διάρκεια ζωής του καταστροφέα εγγράφων, λαδώνετε τον μηχανισμό κοπής του καταστροφέα εγγράφων ανά τακτά διαστήματα. GO Europe GmbH διαθέτει ειδικό λάδι για καταστροφείς εγγράφων. Απευθυνθείτε σχετικά στη γραμμή εξυπηρέτησης πελατών.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος υλικών ζημιών από τη χρήση λάθος λαδιών! Μην χρησιμοποιείτε λάδια ψεκασμού. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά ειδικό λάδι για καταστροφείς εγγράφων.

- 1 Εφαρμόστε το ειδικό λάδι για καταστροφείς εγγράφων σε περισσότερες εγκάρσιες λωρίδες πάνω σε ένα φύλλο χαρτί.
- 2 Ρυθμίστε τον διακόπτη στη θέση **Αυτο**.
- 3 Εισάγετε το λαδωμένο φύλλο χαρτί στην τροφοδοσία. Το διαβρεγμένο με λάδι χαρτί εισέρχεται στην τροφοδοσία και λαδώνει τον μηχανισμό κοπής.

Εκκένωση δοχείου συλλογής

Να αδειάζετε το δοχείο συλλογής τακτικά. Έτσι προλαμβάνετε τη συμφόρηση του τεμαχισμένου υλικού, που μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργίες.

- 1 Ρυθμίστε τον διακόπτη στη θέση **OFF**.
- 2 Τραβήξτε το φιν από τη πρίζα.
- 3 Αφαιρέστε το καπάκι μηχανισμού κοπής από το δοχείο συλλογής.
- 4 Αδειάστε το δοχείο συλλογής.
- 5 Τοποθετήστε το καπάκι μηχανισμού κοπής ξανά πάνω στο δοχείο συλλογής. Το καπάκι μηχανισμού κοπής ασφαλίζει με χαρακτηριστικό ήχο.

Απομάκρυνση υπολειμμάτων υλικού

Όταν ο καταστροφέας εγγράφων δεν τεμαχίζει πλέον το υλικό με τον αναμενόμενο τρόπο, απομακρύνετε ενδεχόμενα υπολείμματα υλικού από τον μηχανισμό κοπής.

- 1 Ρυθμίστε τον διακόπτη στη θέση **Rev**. Ο μηχανισμός κοπής λειτουργεί αντίστροφα και απελευθερώνει το υλικό που πιθανόν να έχει απομείνει μέσα στον μηχανισμό κοπής.
- 2 Ρυθμίστε τον διακόπτη στη θέση **OFF**.
- 3 Τραβήξτε το φιν από τη πρίζα.
- 4 Απομακρύνετε ενδεχόμενα υπολείμματα υλικού με ένα κατάλληλο μυτερό αντικείμενο προσεκτικά από τον μηχανισμό κοπής.

Τακτικός καθαρισμός

Καθαρίζετε τον καταστροφέα εγγράφων σε τακτά διαστήματα.

- 1 Τραβήξτε το φιν από τη πρίζα.
- 2 Χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς βρεγμένο πανί που δεν αφήνει χνούδι για να καθαρίσετε την επιφάνεια περιβλήματος του καταστροφέα εγγράφων. Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή διαλύτες.

Αποκομιδή



Ενημερωθείτε για τις δυνατότητες δωρεάν επιστροφής μεταχειρισμένων συσκευών από τον αντιπρόσωπό σας.



Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.



Η συσκευασία αποτελείται από φιλικό προς το περιβάλλον υλικό, το οποίο μπορείτε να απορρίψετε στα τοπικά σημεία ανακύκλωσης. Ενημερωθείτε από τον δήμο σας για τις επιλογές σωστής απόρριψης.



Προσέξτε τη σήμανση του υλικού συσκευασίας κατά την ταξινόμηση των απορριμμάτων, τα οποία επισημαίνονται με συντομογραφίες (b) και αριθμούς (a) με την παρακάτω επεξήγηση: 1–7: πλαστικά / 20–22: χαρτί και χαρτόνι / 80–98: σύνθετα υλικά.



Η συσκευή και το υλικό συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα, απορρίψτε τα ξεχωριστά για καλύτερη διαχείριση των απορριμμάτων. Το λογότυπο Triman ισχύει μόνο για τη Γαλλία.



Η συσκευή και το υλικό συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα, απορρίψτε τα ξεχωριστά για καλύτερη διαχείριση των απορριμμάτων. Ενημερωθείτε από τον δήμο σας για τις επιλογές σωστής απόρριψης. Προσέξτε την παρακάτω σήμανση του υλικού συσκευασίας: (a) αριθμοί, (b) συντομογραφίες και (c) υλικό με την παρακάτω επεξήγηση: 1–7: πλαστικά / 20–22: χαρτί και χαρτόνι / 80–98: σύνθετα υλικά και (d) είδος της συσκευασίας. Το λογότυπο ισχύει μόνο για την Ιταλία.

Τεχνικά στοιχεία

Με την επιφύλαξη τεχνικών αλλαγών.

Απόδοση κοπής	Έως 6 φύλλα DIN A4 (80 g/m ²), 1 πιστωτική κάρτα
Μέθοδος κοπής	Κοπή σωματιδίων (4 x 30 mm)
Ταχύτητα κοπής	2,25 m/min.
Βαθμός ασφάλειας	P4 κατά DIN 66399
Διακοπτόμενη λειτουργία	2,0 / 60 λεπτά
Στάθμη θορύβου	μέγ. 70 dB
Τρόποι λειτουργίας	Αυτόματη λειτουργία (λειτουργία έναρξης-διακοπής) Αντίστροφη λειτουργία Προστασία από υπερθέρμανση
Δοχείο συλλογής	Χωρητικότητα 12 λίτρων, με παράθυρο παρατήρησης
Τροφοδοσία τάσης	220 - 240 V, 50 / 60 Hz, 1,4 A
Κατανάλωση ισχύος	336 W
Διαστάσεις	325 x 170 x 322 mm
Βάρος	2,9 kg

Επίπεδο ασφαλείας

Δηλώνουμε, ότι η παρούσα συσκευή πληροί κατά την καταστροφή εγγράφων τις προϋποθέσεις του επιπέδου ασφαλείας P-4 κατά DIN 66399.

P-4: Συνιστάται για μέσα αποθήκευσης δεδομένων με ιδιαίτερα ευαίσθητα και εμπιστευτικά δεδομένα. Επιφάνεια υλικών σωματιδίων $\leq 160 \text{ mm}^2$ και για κανονικά σωματίδια: πλάτος λωρίδων $\leq 6 \text{ mm}$ (π.χ. σωματίδια 4 x 40 mm).

Δήλωση συμμόρφωσης



Η σήμανση CE στη συσκευή επιβεβαιώνει τη συμμόρφωση.

Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση

www.go-europe.com

Σήμα GS



Η σφραγίδα «Ελεγμένη ασφάλεια» (σήμα GS) πιστοποιεί, ότι το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις του γερμανικού νόμου για την ασφάλεια των προϊόντων (ProdSG). Το σήμα GS δείχνει, ότι κατά τη χρήση σύμφωνα με τον προορισμό και σε περίπτωση προβλέψιμης λανθασμένης χρήσης του προϊόντος που φέρει το σήμα, δεν κινδυνεύουν η ασφάλεια και υγεία του χρήστη. Πρόκειται για ένα προαιρετικό σήμα ασφαλείας, το οποίο εκδόθηκε από ένα κατάλληλο ινστιτούτο δοκιμών.

περισσότερα σύμβολα



Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε εσωτερικούς χώρους.



Το σύμβολο δηλώνει, ότι ο τρόπος κατασκευής του προϊόντος ανταποκρίνεται στην κατηγορία προστασίας II (διπλή μόνωση).

Δεν απαιτείται σύνδεση ασφαλείας με την ηλεκτρική γείωση (γείωση).

Κατασκευαστής

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
D-45527 Hattingen
Γερμανία

Εγγύηση

Αξιότιμε πελάτη,

Χαιρόμαστε που επιλέξατε αυτή τη συσκευή.

Σε περίπτωση βλάβης επιστρέψτε παρακαλώ αυτή τη συσκευή μαζί με την απόδειξη αγοράς της και συσκευασμένη στη γνήσια συσκευασία της εκεί όπου την αγοράσατε.

Bedienungsanleitung für
Automatischer Aktenvernichter PS 63 CC

2716 (schwarz) / 2022.03

Operating Manual for
Automatic Shredder PS 63 CC

2716 (black) / 2022.03

Notice d'utilisation du
destructeur automatique de documents PS 63 CC

2716 (noir) / 2022.03

Istruzioni d'uso per
Distruggidocumenti automatico PS 63 CC

2716 (nero) / 2022.03

Gebruiksaanwijzing voor
Automatische papiervernietiger PS 63 CC

2716 (zwart) / 2022.03

Manual de instrucciones para
Destructora automática de documentos PS 63 CC

2716 (color negro) / 2022.03

Οδηγίες χρήσης για τον
αυτόματο καταστροφέα εγγράφων PS 63 CC

2716 (μαύρο) / 2022.03



GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen

V 1.14
03/2022
ID: 2716